

Der Jahresbericht in russisch

Зарегистрированное общество
«Попечительский совет содружества городов
Билефельд — Великий Новгород*»

(* далее в следующем сокращении: ВН)

Годовой отчёт 2017

Год 30-летнего юбилея официальных партнёрских связей между городами

События в рамках юбилея (в большинстве случаев — публичные мероприятия):

26.03. Зелёный салон: Йоханнес Фозвинкель (Москва) и д-р Елена Штайн (Берлин) с докладом на тему «**Демократия в России**», ведущие мероприятия: Клаус Реез и Брунхильд Хильф

29.04. Выставка «Новгород — **ночные виды города** в чёрно-белом цвете» в Старой Ратуше: фотографии Файта Метте (по итогам поездки с Б. Хильф в ВН в мае 2016)

21.05. Торжественная церемония в университете прикладных наук:

Подписание договора о сотрудничестве с Новгородским государственным университетом, выступления с приветственной речью, музыкальные выступления немецких и российских участников

04.06. Примирение Германии с Россией на благо взаимопонимания между европейскими странами: **Пульс Европы** (доклад-выступление перед Старой Ратушей).

24. – 31.08. Визит участников новгородского проекта «Новый город»: 2 специалиста по планированию городской среды + 4 иллюстратора разработали и выполнили (при поддержке 3 билефельдских школьников) макет широкоформатной настенной картины у конечной станции городской ж/д-линии №1 в районе Шильдеше в качестве подарка Билефельду.

17. – 28.09. «Береста — предметы и коллажи» — выставка д-ра Владимира Ярыша и Беттины Шпальтхофф (Здание администрации района Шильдеше)

26. – 29.10. Семинар по истории «Общая история — единая память?» (Участники: студенты из России, Германии и стран Прибалтики).

06.12.17 – 28.01.2018 ФАЙТ МЕТТЕ: Снимки из Великого Новгорода — фотовыставка в Историческом музее

Дополнительные мероприятия «09» и «24» января 2018 г. на тему «Культура памяти и правый радикализм в России»: доклады М. Зевекова и проф. д-ра Г. Дивальд-Керкманна

* * * * *

2 собрания членов Общества:

Общее годовое собрание 23.03. и доклад Гуннара Йутте на тему «Организация групп самопомощи фонда "Радуга" в г. Таруса»

Собрание членов общества 16.10. и доклад Карла и Гудрун Вольфф «Путешествие на восток: Татарстан»

2 информационных бюллетеня с приглашением на встречу членов Общества, а также публикациями из новгородских СМИ и другими отчётами.

8 заседаний председателей Общества

Прочие встречи с целью планирования юбилейных мероприятий:

- с Администрацией города Билефельда и Университетом прикладных наук с целью подготовки центрального события юбилейных мероприятий — торжественной церемонии «21» мая;

- с Департаментом культуры Администрации г. Билефельда;

- с обществом «Штатклар» в городской ратуше, а также с представителями Общей школы района Штигхорст;

- с жителями города, принимающими у себя гостей-участников торжественной церемонии;

- с оргкомитетом мероприятия «Зелёный салон»;

- с сотрудниками Театра города Билефельда (руководство театра и отдел по театральной педагогике);

- с сотрудниками Исторического музея;

- с господином Рикардро Бергманном и госпожой Беттиной Шпальтхофф.

Другие совместные проекты с Администрацией города Билефельда:

Внесение и координация проекта «Центы с зарплаты» муниципальных работников Билефельда с целью сбора средств для социальных институтов, инициативных групп и учреждений родовспоможения в ВН, поиск новых потенциальных партнёров проекта.

* * * * *

«Радио-мосты»: регулярные отчёты о политических, повседневных и гражданско-общественных событиях для новгородской радио-станции «Славия» и передач её сетки вещания. Цель: познакомить новгородцев с их немецкими партнёрами, а также предложить материал для размышления над явлениями повседневной жизни у себя в городе.

«Евро-класс» в гимназии Бетель: отбор участников, их финансовая поддержка через пожертвования членов Общества и сопровождение участников в Билефельде — к сожалению, без перспективы продолжения проекта в 2018 году.

Сотрудничество с **комиссией Администрации г. Билефельда по вопросам партнёрских отношений** и участие в заседаниях международных обществ **Народного университета Билефельда**.

Сбор пожертвований на проведение юбилейных торжеств в 2017 году.

Отбор фильмов для будущих кино-мероприятий.

ПЛАНИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ И ПРОГРАММА НА 2018 ГОД:

3 собрания членов Общества: 20.02. — общее годовое собрание, дополнительные собрания уже распланированы — к ним ожидается выпуск (предположительно) **3 информационных бюллетеней**.

Дальнейшее сотрудничество с отделом по театральной педагогике Билефельдского театра, Новгородским государственным университетом и университетом прикладных наук Билефельда в рамках долгосрочного исследовательского и постановочного проекта на тему «МАТЕРИЯ» (нем. STOFF) с целью проведения масштабного мастер-класса на выходных между «15» и «17» июня 2018.

Частная поездка жителей Билефельда в ВН и Санкт-Петербург с 29.08. по 08.09.2018

Литературный проект: **Грунер и Пустовойтов** — друзья по кисти, враги по оружию.

Дальнейшая работа над долгосрочными проектами: «Центы из зарплаты», «Евро-класс», радио-мосты, кино-проект и пр.

Брунхильд Хильф